

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 113

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne**
Donnerstag, 15. Mai **Feuille officielle suisse du commerce** **Jeu, 15 mai** **Foglio ufficiale svizzero di commercio** **1941**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 113

Redaktion und Administration:
Erlingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen. — Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30. — Ausland: Zuschlag des Portos. — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgepaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Erlingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste. — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30. — Etranger: Frais de port en plus. — Prix du numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 113

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 99619—99649.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Parquet- & Chalefabrik AG. Bern.
Erlöschen der Passagieragentur Albert Leibacher in Zürich. Avis concernant l'extinction de l'agence de passage Albert Leibacher, à Zurich.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 18 des EKEA betreffend schweinefleischlose Wochen. Ordonnance n° 18 de l'OFGA concernant des semaines sans viande de porc.
Transportmöglichkeit für Schweizerwaren nach den Vereinigten Staaten von Amerika. Possibilité de transport de marchandises suisses pour les Etats-Unis d'Amérique.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe Nrn. 1 und 2, vom 6. September 1922, Belege Serie 1/8169, zu je Fr. 15,000, total Fr. 30,000, 5 % Zins, lastend im III. Range auf Bern-Grundbuchblatt Nr. 1533, Kreis III, des Emil Ammann, Tramführer, Bern, oder nunmehr Herrn Fritz Minder, gewesener Wirt, Bern (neuer Eigentümer), wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (V 179^a)

Bern, den 7. Mai 1941.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der allfällige Inhaber der nachfolgenden Versicherungspolice wird hiermit aufgefordert, dieselbe binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt wird:

Titel: Sparversicherungs-policen Nr. 254201, per Fr. 2900.—, vom 24. Januar 1936. Versicherer: «Union Genf» Lebensversicherungsgesellschaft in Genf. Versicherungsnehmer: August Lauener, Bäckermeister, in Trimbach. Olten, den 14. Mai 1941. (V 180^a)

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Par ordonnance du 10 mai 1941, le Président du tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête, aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler les deux obligations n°s 30193 et 30194, 3 % différée, Communes fribourgeoises et navigation 1887, de 50 francs.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (V 178^a)

Fribourg, le 12 mai 1941.

Le Président: Xavier Neuhaus.

Kraftloserklärungen — Annulations

La Pretura di Bellinzona ha dichiarato annullato il foglio principale delle obbligazioni n° 63, 64, 65, 66, serie V, 3 1/2 %, Cantone Ticino, debito Ferroviario 1904, del valore nominale di fr. 500 cadauna. Il Dipartimento cantonale delle finanze ne rilascerà un duplicato. (W 181)

Bellinzona, 13 maggio 1941.

Per la Pretura:
L. Bomio Conf., segretario-aggiunto.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Handel in Pinselwaren. — 1941. 6. Mai. Johann Friedrich Müller-Truninger und Mina Müller geb. Truninger, beide von Zürich, in Zürich 11, sind mit Genehmigung der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich vom 2. Mai 1941 unter der Firma **Fritz Müller & Co.**, in Zürich, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1941 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Friedrich Müller-Truninger und Kommanditistin mit einer Bareinlage von Fr. 5000 ist Mina Müller geb. Truninger. Handel in Pinselwaren. Gubelstrasse 2.

12. Mai. Unter der Firma **Sennereigenossenschaft Rechberg** hat sich, mit Sitz in Schönenberg, auf Grund der Statuten vom 4. April 1941 eine Genossenschaft gebildet, welche eine möglichst rationelle Verwertung der im Sennereikreise produzierten Kuhmilch zum Zwecke hat. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften deren Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder Zirkular. Der Präsident führt einzeln die Unterschrift. Johannes Korrodi, von und in Schönenberg, ist Präsident. Geschäftsdomizil: Im Rechberg, beim Präsidenten.

12. Mai. Die **Privat-Reit-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1941, Seite 631), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. Februar 1941 das Grundkapital von Fr. 300,000 durch Reduktion des Nennwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 150,000 herabgesetzt, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 5. Mai 1941 festgestellt.

12. Mai. **Milchproduzenten-Genossenschaft Stadel-Grundhof**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2131). Jakob Weidmann ist aus dem Vorstand ausgetreten und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde in den Vorstand gewählt Hans Keller, von Winterthur, in Stadel-Winterthur, als Vizepräsident und Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Quästor.

12. Mai. Die Firma **Hermann Brandes, Spengler**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 146), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spenglerei und sanitäres Installationsgeschäft. — 12. Mai. Inhaber der Firma **H. Brandes**, in Zürich, ist Hermann Brandes, von Zürich, in Zürich 10. Spenglerei und sanitäres Installationsgeschäft. Limmattalstrasse 97.

12. Mai. Unter dem Namen **Fürsorgestiftung zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der A.G. Hommels Haematogen** in Zürich besteht auf Grund der Urkunde vom 7. April 1941, mit Sitz in Zürich, eine Stiftung zur Alters- und Invalidenfürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Aktiengesellschaft Hommels Haematogen», in Zürich. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Gegenwärtig besteht der Stiftungsrat aus Hans Studer, von Zürich, Vorsitzenden, sowie Dr. Victor Becker, von Basel, und Eugen Burger, von Zürich, weitere Mitglieder, alle in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Domizil: Josefstrasse 20, Zürich 5 (Bureau der A.G. Hommels Haematogen).

Autotransporte. — 12. Mai. Die Firma **Wwe. E. Müller-Zulauf**, in Feuerthalen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1825), Autotransporte, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Kunstmalerie und Photographie. — 12. Mai. Die Firma **Leo Kosa**, in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 87 vom 13. April 1935, Seite 975), Kunstmalerie und Photographie, wird infolge Fehlens der Voraussetzungen der Eintragspflicht gelöscht.

Herstellung und Vertrieb von Verlagswerken usw. — 12. Mai. Die **Composita A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 274), Herstellung und Vertrieb von Verlagswerken usw., wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. Mai 1941 gemäss Art. 89 der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Gesellschaft für Hypothekenvermittlung**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 298 vom 20. Dezember 1930, Seite 2599), wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 8. Mai 1941 gemäss Art. 96, lit. c., der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai. Nachstehende drei Firmen, welche faktisch aufgelöst und liquidiert sind, werden mit Ermächtigung der Aufsichtsbehörde vom 8. Mai 1941 gelöscht:

1. Reparaturwerkstätte für Automobile usw. — **Automoto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1936, Seite 929). Reparaturwerkstätte für Automobile usw.

2. Beteiligungen. — **ONGER Aktiengesellschaft (Société Anonyme ONGER)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1938, Seite 229). Beteiligungen.

3. «**REWA**» Rechts- & Wirtschaftsschutz, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1936, Seite 230).

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

1941. 12. Mai. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Madiswil und Umgebung**, mit Sitz in Madiswil (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Juli 1939, Seite 1442), ist ausgeschieden der Präsident Gottfried Ammann; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt

Ernst Bärtschi, von Sumiswald, in Madiswil, bisheriger Vizepräsident, und als Vizepräsident Fritz Nyfeler, von Gondiswil, in Mättenbach zu Madiswil, bisheriger Beisitzer. Die Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident und der Sekretär Paul Scheidegger kollektiv zu zweien, der Geschäftsführer Fritz Güdel einzeln.

Bureau Bern

Elektrische Bedarfsartikel. — 12. Mai. Die Firma Wwe. G. Messerli, elektrische Bedarfsartikel, in Bern (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1936, Seite 2770), wird infolge Abtretung gelöscht.

Elektrische Bedarfsartikel. — 12. Mai. Inhaber der Firma Hans Messerli, in Bern, ist Hans Messerli, von Rüeggisberg, in Bern. Elektrische Bedarfsartikel. Zeughausgasse 24.

Molkereiprodukte. — 13. Mai. Inhaber der Firma Fr. Ritschard, in Bern, ist Fritz Ritschard, von Interlaken, in Bern. Molkereiprodukte. Monbijoustrasse 71.

Nahrungsmittel, kosmetische Erzeugnisse. — 13. Mai. Die Monakos A. G., Herstellung und Handel mit modernen Nahrungsmitteln und kosmetischen Erzeugnissen, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1938, Seite 1090), hat Kollektivprokura, zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates, erteilt an Robert Kuhn, von Lütisburg (Sankt Gallen), in Bern-Bümpliz. Neues Geschäftsdomicil: Stöckackerstrasse 62.

Lebensmittel, Textilwaren. — 13. Mai. Kommanditgesellschaft Wenzler & Cie., Handel mit Lebensmitteln und Textilwaren usw., mit Hauptsitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1937, Seite 1850). Einzelprokura wurde erteilt an den Kommanditär Hermann Wenzler und Wilhelm Wenzler, beide von Barzheim (Schaffhausen), in Bern.

13. Mai. Aus der Verwaltungskommission des Verbandes landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 96 vom 25. April 1940, Seite 765), ist Adolf Rufer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Vorstandssitzung vom 12. Dezember 1940 wurde an seiner Stelle gewählt Samuel Freiburghaus, von Mühleberg, in Langenthal. Er zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. In der Verwaltungskommissionssitzung vom 26. März 1941 wurde an Gottfried Bieri, von Schangnau, in Bern, Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied der Verwaltungskommission.

13. Mai. Baugenossenschaft Karl Staufferstrasse, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1934, Seite 1947). In der ordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1939 haben die Genossenschafter die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Obligationenrechtes angepasst. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Der Zweck der Genossenschaft besteht in der Vermietung und dem Verkauf der Wohngebäude Nr. 21–31 an der Karl Staufferstrasse in Bern. Die Mitglieder sind zur Erwerbung mindestens eines Anteilscheines von Fr. 50 verpflichtet. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; die persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Mitteilungen erfolgen schriftlich, die Einladungen zu den Generalversammlungen durch eingeschriebenen Brief und die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Hans Eggler und Ernst Bolz sind ausgetreten und Hermann Christen ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. An Stelle des Hermann Christen wurde Hans Merz, von Beinwil a. See, in Bern, gewählt. Zur Führung der Unterschrift wurden bezeichnet: das bisherige Mitglied Fritz Coendet, als Präsident; Christian Jenzer, als Vizepräsident (bisher), und das Mitglied Hans Merz, obgenannt. Neues Domicil: Neugasse 30, bei Notariatsbureau Borle.

13. Mai. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Kurhaus Ottenleubad, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 72 vom 28. März 1940, Seite 569), sind der Präsident Alfred Amacher und die Vizepräsidentin Martha Amacher ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In der Generalversammlung vom 8. Mai 1941 wurden neu gewählt: als Präsident Max Herzog, von Obersteckholz, und als Vizepräsident Walter Lüdi, von Heimiswil, beide in Hittwil. Namens der Genossenschaft zeichnen Präsident, Vizepräsident und der Sekretär je zu zweien kollektiv.

Bureau de Porrentruy

12 mai. La société anonyme David Stucki, Auto-Transports d'Ajoie S. A., avec siège social à Porrentruy (F. o. s. du c. du 29 mars 1939, n° 74, page 652), fait inscrire que dans son assemblée générale des actionnaires du 3 août 1940, elle a modifié ses statuts comme suit: Le bilan de la société en commandite «David Stucki et Cie, Auto-Transports d'Ajoie» qui a servi de base pour la cession de l'actif et du passif de cette société à la S. A. a été modifié en ce sens que l'actif et le passif ont été réduits de 60,000 fr., cette somme représentant à l'actif des immeubles compris par erreur dans cette cession et au passif le montant des dettes garanties par ces immeubles. En conséquence, la publication parue dans la F. o. s. du c. du 29 mars 1939, n° 74, page 652, doit être modifiée comme suit: actif (caisse, compte de chèques, matériel roulant, outillage, mobilier, marchandises, créances et autres droits): 244,342 fr. 03; passif (dettes diverses): 110,342 fr. 03, apports de la société David Stucki et Cie 75,000 fr., dettes de ladite société converties en actions 59,000 fr. Ni le montant du capital-actions ni le nombre des actions remises comme contre-valeur des apports n'ont subi de modifications.

Bureau Thun

Metzgerei, Wursterei. — 12. Mai. Inhaber der Firma Franz Däppen, mit Sitz in Heimberg, ist Franz Däppen, von Burgistein, in Heimberg. Metzgerei, Wursterei. Station.

Bureau Wangen a. A.

Toilettenartikel usw. — 6. Mai. Inhaber der Einzelfirma Kilchenmann Fritz, mit Sitz in Herzogenbuchsee, ist Fritz Kilchenmann, von und in Herzogenbuchsee. Herstellung und Vertrieb von Toilettenartikeln.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1941. 12. Mai. Die Firma Schuhhaus Schild, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1939, Seite 759), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Maschinen aller Art. — 1941. 10. Mai. Inhaber der Einzelfirma G. Wildi, in Basel, ist Gottfried Wildi, von Wohlen (Aargau), in Basel, mit seiner Ehefrau Maria geb. Kunz in Gütertrennung lebend. Handel und Vertretung in Maschinen aller Art. Hermann-Suter-Strasse 9.

Gewebe und Stoffe aller Art. — 10. Mai. In der Saweco A.-G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1941, Seite 580), Fabrikation und Handel mit Geweben und Stoffen aller Art, ist die Prokura des Jules Lang erloschen.

10. Mai. Die Spadag A. G. Basel, Kreditkasse mit Wartezeit in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1258), ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Essig und alkoholfreie Getränke. — 10. Mai. Die Kommanditgesellschaft Honegger & Co., in Basel (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1939, Seite 631), Fabrikation und Handel in Essig und alkoholfreien Getränken, ist durch Konkurs vom 21. April 1941 aufgelöst worden.

Brennmaterialien usw. — 10. Mai. Die Kommanditgesellschaft Hoch & Cie, in Basel (S. H. A. B. Nr. 94 vom 23. April 1940, Seite 750), Handel in Brennmaterialien usw., wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai. Unter der Firma Maritime Suisse A. G. bildet sich, auf Grund der Statuten vom 7. Mai 1941, mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft zum Erwerb oder zur Charterung von Schiffen sowie zur Durchführung von Seetransporten zur Förderung der Landesversorgung; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben oder errichten. Gottlieb Duttweiler und Peter Kehrlü bringen den Dampfer Generoso ex Varko gemäss Vertrag vom 7. Mai 1941 zum Preise von Fr. 950,000 ein und erhalten dafür 880 Aktien und den Rest in bar. Das Grundkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 1000 Namenaktien von Fr. 500; es ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1–7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Georg Wettstein, von und in Zürich, als Präsident; Gottlieb Duttweiler, von Zürich, in Rorschlikon, und Peter Kehrlü, von und in Bern; sie zeichnen je zu zweien. Geschäftssitz: Reinacherstrasse Nr. 67.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

1941. 21. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Verkaufs-Aktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente, mit Sitz in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 15. März 1940, Seite 499) hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. November 1940 in Anpassung an das neue Recht ihre Gesellschaftsstatuten revidiert und gleichzeitig auf Grund der Feststellung einer bundesrätlich anerkannten Revisionsstelle, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung voll gedeckt seien, das Grundkapital von bisher Fr. 2,000,000 auf 1,000,000 Franken herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 500 auf jede einzelne Aktie und dementsprechende Reduktion des Nominalbetrages der Aktie von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500. Das Fr. 1,000,000 betragende Grundkapital zerfällt in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Aktionäre erhalten gratis für je Fr. 100 zurückbezahltes Aktienkapital einen auf den Inhaber lautenden Genussschein ohne Nennwert. Die Genussscheine geben den Berechtigten Anspruch auf Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis gemäss Art. 28, Ziff. 5, und Art. 31, Abs. 2, der Statuten. Die Gesellschaft bezweckt Fabrikation und Handel von optischen und mechanischen Instrumenten aller Art, Betrieb von Werkstätten für Feinmechanik und Optik sowie alle mit dem vorgenannten Zweck zusammenhängenden Geschäfte, auch die Beteiligung an Unternehmungen der Optik und Feinmechanik in beliebiger Weise. Der Verwaltungsrat besteht aus 3–9 Mitgliedern. Mitteilungen und Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Bestimmungen der Statuten keine Änderungen erfahren.

9. Mai. Durch öffentliche Urkunde vom 5. Mai 1941 ist unter dem Namen Unterstützungskasse für Angestellte und Arbeiter der Schirmfabrik Aktiengesellschaft, vormals Hürlimann & Co. St. Gallen und mit Sitz in St. Gallen eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. errichtet worden. Sie ist eine der Stifterfirma angegliederte Wohlfahrtsanstalt und kann im Falle der Uebertragung des Geschäftes oder einer Fusion an den Rechtsnachfolger übergehen. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Stifterin, beiderlei Geschlechtes, und deren Angehörigen in Fällen der Not infolge Alters, Krankheit, Invalidität und Todes. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 4 Mitgliedern, von denen drei durch den Verwaltungsrat der Stifterin und eines durch ihr Personal bezeichnet werden. Der Stiftungsrat fungiert als Verwaltung. Gegenwärtig führen Einzelunterschrift: Walter Grimm, von Bern, Präsident, und Alfred Glinz, von St. Gallen, Protokollführer des Stiftungsrates; beide in St. Gallen. Geschäftssitz: Teufenerstrasse 1.

Bureaumashinen. — 9. Mai. Der Inhaber der Firma R. Brusch, Vertretung in Bureaumashinen, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1937, Seite 2449), meldet als derzeitiges Geschäftssitz: St. Leonhardstrasse 32.

Spedition, Reisebureau usw. — 9. Mai. Aktiengesellschaft Danzas & Cie., mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 14. Februar 1941, Seite 308). Das Geschäftssitz befindet sich nunmehr: Poststrasse 22.

9. Mai. Viehzuchtgenossenschaft Sennwald-Lenz, Genossenschaft mit Sitz in Sennwald (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1937, Seite 583). Der bisherige Kassier Andreas Weder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt Jakob Göldi, von und in Sennwald. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Kolonialwaren. — 1941. 10. Mai. Die Firma Luigi Trogia, Kolonialwaren, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 233 vom 4. Oktober 1924, Seite 1641), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Schreinerei, Holzhandel usw. — 10. Mai. Johann Peter Tscharnher, Paul Tscharnher und Benedikt Tscharnher, alle von und in Schiers, haben unter der Firma J. P. Tscharnher & Söhne, in Schiers, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1941 ihren Anfang nahm. Schreinerei, Zimmererei und Holzhandel.

10. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Hotel Krone-Kurhaus, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 12. Dezember 1939, Seite 2470), wird, nachdem das Konkursverfahren durch Verfügung des Konkursgerichtes vom 26. April 1941 als geschlossen erklärt worden ist, von Amtes wegen gestrichen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Biasca

Esercizio di cava di granito. — 1941. 12. maggio. La società in nome collettivo Rossi, Devittori e Ci, esercizio di cava di granito, con sede in Lodrino (F. u. s. di c. del 17 marzo 1933, n° 64, pagina 652), notifica che Eugenio Rossi e Giovanni Devittori cessano di far parte della società in seguito a decesso. In sua vece la firma sociale è stata conferita al socio Prospero Rossi, di Giulio, da Italia, in Lodrino. La società è pertanto vincolata dalla firma di Prospero Rossi o da quella di Giuseppe Devittori.

Ufficio di Lugano

Albergo. — 12 maggio. La ditta individuale Fritz Schott, a Paradiso, esercizio dell'hôtel-pension Flora (F. u. s. di c. del 7 ottobre 1916, n° 236, pag. 1827), viene cancellata per cessione di azienda alla società in nome collettivo «Albergo Flora, Schott-Petermann & C.», con sede a Paradiso.

Sotto la ragione sociale Albergo Flora, Schott-Petermann & C., Elisabetta Schott-Petermann, Federico Schott, fu Giacomo, Federico Schott e Giuseppe Schott, di Federico, tutti da Casima, domiciliati a Paradiso, hanno costituito a Paradiso, a far data dell'8 maggio 1941, una società in nome collettivo. La società ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «Fritz Schott», a Paradiso, ora cancellata, ed è vincolata di fronte ai terzi solamente dalla firma individuale dei soci Elisabetta Schott-Petermann e Giuseppe Schott. Esercizio dell'albergo Flora.

Distretto di Mendrisio

12 maggio. La fondazione Asilo Infantile Comunale di Mendrisio, in Mendrisio (F. u. s. di c. del 16 marzo 1940, n° 64, pag. 509), notifica che Battista Rusca non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è quindi estinta. In sua vece la Municipalità di Mendrisio, con sua risoluzione del 21 marzo 1941, ha nominato Ettore Brenni, fu Raimondo, da ed in Mendrisio. La fondazione è impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente e del segretario, oppure da quella di due membri del consiglio di amministrazione, come precedentemente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Clinique. — 1941. 18 mars. La raison sociale Mathilde Morel, à Leysin, exploitation de la Clinique Alexandre (F. o. s. du c. du 9 avril 1934), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée le 4 février 1941. Cette faillite a été suspendue faute d'actif. L'exploitation ayant cessé, la raison est radiée d'office.

Bureau de Lausanne

12 mai. Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1941, la société Publiécime S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 décembre 1932), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 mai. Sous la raison de Entreprise de Pompes funèbres S. A. r. l., il est constitué une société à responsabilité limitée, dont le siège est à Lausanne. Les statuts sont datés du 10 mai 1941. Son objet est toutes les opérations concernant l'inhumation, l'exhumation, l'incinération, le transport de corps, la fabrication et la vente de tous objets mortuaires, y compris éventuellement les cercueils, ainsi que toutes autres activités en rapport avec ces dernières. Elle pourra en outre s'intéresser à toutes opérations commerciales ou financières ayant trait aux pompes funèbres. Le capital social est fixé à 20,000 fr.; il est entièrement libéré. Il est divisé en deux parts sociales: une part de 1000 fr. souscrite par Paul Decker, de Duillier, à Lausanne; cette part est entièrement libérée en espèces; une part de 19,000 fr. souscrite par Albert Dubois, d'Henniez, à Henniez; cette part a été libérée jusqu'à concurrence de 15,000 fr. par des apports en nature consistant en matériel divers estimé 15,000 fr. suivant convention du 10 mai 1941; le solde de 4000 fr. a été versé en espèces. Les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le seul gérant est Albert Dubois, qui engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société sont à Lausanne, Pont Bessières 1.

Bureau de Vevey

Constructions, travaux publics, etc. — 12 mai. La société anonyme Entreprise Albert Colombo S. A., constructions, travaux publics, etc., ayant son siège à La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 28 juin 1939, n° 148, page 1337), fait inscrire ce qui suit: Elle a désigné en qualité de fondé de pouvoirs Robert Franel, de Vevey, à Lausanne. La société sera désormais engagée par la signature individuelle de l'administrateur Marcel Colombo et par la signature collective à deux de l'administrateur Robert Colombo et de l'un des fondés de pouvoirs Henri Michel (déjà inscrit) et Robert Franel.

Bureau d'Yverdon

Chauffages centraux, etc. — 12 mai. La raison Decker, chauffages centraux, etc., à Yverdon (F. o. s. du c. du 10 janvier 1941, page 72), est radiée d'office par suite de faillite, celle-ci ayant été clôturée le 8 mars 1941. Le titulaire a cessé son exploitation.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Huiles, graisses, etc. — 1941. 10 mai. La raison Schwaar Michel, huiles, graisses et fournitures d'accessoires pour automobiles, à Pesieux (F. o. s. du c. du 24 août 1938, n° 197, page 1861), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire et de la liquidation de sa succession répudiée.

Bureau de Neuchâtel

Immeubles. — 10 mai. Cerna S. A., société immobilière, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 10 avril 1941, n° 85, page 704), fait inscrire que son domicile a été transféré Rue du Pommier 1, à Neuchâtel (Etude Baillod & Berger).

10 mai. Société Immobilière des Mouchettes S. A., société anonyme ayant son siège à Cressier (F. o. s. du c. du 12 décembre 1934, n° 291, page 3425). Aux termes d'un procès-verbal authentique, les actionnaires de cette société ont, dans leur assemblée du 29 mars 1941, décidé sa dissolution. La liquidation de la société étant entièrement terminée, sa raison sociale est radiée.

Genf — Genève — Ginevra

Café. — 1941. 10 mai. La raison Gustave Crausaz, café, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1936, page 263), est radiée ensuite de cessation de commerce.

10 mai. «S. O. C. O. S. A., Société Commerciale et Immobilière S. A.», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1940, page 307), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 mai 1941, décidé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui s'opérera sous la raison sociale S. O. C. O. S. A., Société Commerciale et Immobilière S. A. en liquidation par Georges Perret, administrateur unique de la société, nommé liquidateur, lequel engagera la société en liquidation par sa seule signature.

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Büreau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 99619.

Date de dépôt: 26 février 1941, 20 h.

The Singer Manufacturing Company, 107, Trumbull Street, Elizabeth, et 149, Broadway, New-York (E.-U. d'Amérique).

Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 49445. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1941.)

Machines à coudre, parties et accessoires.

SINGER

N° 99620.

Date de dépôt: 26 février 1941, 20 h.

The Singer Manufacturing Company, 107, Trumbull Street, Elizabeth, et 149, Broadway, New-York (E.-U. d'Amérique).

Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 49446. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1941.)

Machines à coudre et accessoires pour machines à coudre et leurs parties.



N° 99621.

Date de dépôt: 26 février 1941, 20 h.

The Singer Manufacturing Company, 107, Trumbull Street, Elizabeth, et 149, Broadway, New-York (E.-U. d'Amérique).

Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque n° 49887. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1941.)

Machines à coudre, leurs parties et accessoires.



(La lettre «S» prédominante est imprimée en rouge.)

Nr. 99622.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1941, 12 Uhr.

Marta Ott, Hermann - Götz-Strasse 3, Winterthur (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümerie- und kosmetische Artikel.



PARFUMERIE

MARIE-ROSE

MADEMOISELLE OTT WINTERTHUR

Nr. 99623. Hinterlegungsdatum: 24. April 1941, 18 Uhr.
Albert Segenreich, Münsterergasse 25, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.
Gold- und Silberschmied-Arbeiten, nämlich: Ringe, Broschen, Nadeln,
Armbänder, Ketten, Becher, Bestecke, Tablette, Schalen.

SGR

N° 99624. Date de dépôt: 28 mars 1941, 18 h.
Paul Morier et Rosa Dubois-Wegmüller, Martigny 25, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Jus de citron, produits alimentaires à l'écorce de citrons. Poudre médicale
préparée avec des pépins de citrons.



(La marque est exécutée en vert et jaune.)

N° 99625. Date de dépôt: 2 avril 1941, 18 h.
L. E. Michel S. A., Route de Lausanne, Prilly près Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Boisson à base de jus de cassis et de différentes baies.

CASSO

N° 99626. Date de dépôt: 4 avril 1941, 18 1/4 h.
Les Spécialités P. P. Z. et Mérienne, Société Anonyme, 19, Rue de la
Poterie, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Cires, cirages et encaustiques. Produits pour nettoyer et conserver les cuirs
et le bois. Vernis, laques, résines, colles.

BELICIRE
mieux que l'encaustique

N° 99627. Date de dépôt: 4 avril 1941, 18 1/4 h.
Les Spécialités P. P. Z. et Mérienne, Société Anonyme, 19, Rue de la
Poterie, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Cires, cirages et encaustiques. Produits pour nettoyer et conserver les cuirs
et le bois. Vernis, laques, résines, colles.

CIRAGE ANTIQUE
Ancienne formule à la cire

Nr. 99628. Hinterlegungsdatum: 5. April 1941, 11 Uhr.
Gebr. Kurth Aktiengesellschaft Uhrenfabrik Grana, Bahnhofstrasse 11,
Grenchen (Schweiz). — Fabrikmarke.

Uhren, Uhrengehäuse, Zifferblätter, Uhrenbestandteile, Uhrenetuis.

PAN WATCH

Nr. 99629. Hinterlegungsdatum: 7. April 1941, 19 Uhr.
Engler & Co., Stadthausquai 7, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.
Universalfräsmaschinen.

ELECTROMATIC

Nr. 99630. Hinterlegungsdatum: 7. April 1941, 19 Uhr.
Engler & Co., Stadthausquai 7, Zürich (Schweiz). — Handelsmarke.

Flächenschleifmaschinen und Rundschleifmaschinen.

NONDEFLECT

Nr. 99631. Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 4 Uhr.
Willmann-Lauber A.G. Kaffee-Grossrösterel, Weyrstrasse 17, Luzern
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kaffee, roh oder geröstet, gemahlen oder in Bohnen, Kaffee-Ersatz und
Surrogate, Tee, Kolonialwaren.

Soliman



Die Blume des Orients

Nr. 99632. Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 4 Uhr.
Willmann-Lauber A.G. Kaffee-Grossrösterel, Weyrstrasse 17, Luzern
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Coffeinfreier Kaffee.

**COFFEINFREIER
KAFFEE**



Marque déposée

COFFREI

Nr. 99633. Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 4 Uhr.
Willmann-Lauber A.G. Kaffee-Grossrösterel, Weyrstrasse 17, Luzern
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Früchtekaffee.

Frutarom

fix-fertig



Die
Qualitäts-
Marke

der feine

**Frucht-
Kaffee**

Nr. 99634.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 4 Uhr.

Willmann-Lauber A.G. Kaffee-Grossrösterel, Weystrasse 17, Luzern (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tee.



Nr. 99635.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1941, 4 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49750. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1941 an.)

Arzneimittel, chemische Produkte für technische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Öle, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

KINESAR

Nr. 99636.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1941, 4 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel.

SYNTROGEL

Nr. 99637.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1941, 4 Uhr.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Desinfektionsmittel, diätetische Nährmittel.

VIPENTA

Nr. 99638.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 17¼ Uhr.

Schuhfabrik Louls Raichle Aktiengesellschaft, Schützenstrasse 33, Kreuzlingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 91041 von Haberer & Cie., Kreuzlingen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. April 1941 an.)

Schuhwaren.



Nr. 99639.

Hinterlegungsdatum: 17. April 1941, 17¼ Uhr.

Schuhfabrik Louls Raichle Aktiengesellschaft, Schützenstrasse 33, Kreuzlingen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwaren.



Nr. 99640.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1941, 18 Uhr.

Van Baerle & Cie., Schützenmattstrasse 21, Münchenstein (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Reinigungs- und Putzmittel aller Art, Wäschereihilfsmittel aller Art, Entfettungs- und Rostschutzmittel, Mittel zur Verhütung der Wassersteinbildung, Hilfsprodukte für die Fabrikation von Seifen und andern Reinigungsmitteln.

SILAVIT

Nr. 99641.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1941, 10 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate.

SAPAMIN

Nr. 99642.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1941, 10 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte für die Textilveredlung.

SAPAMINA

Nr. 99643.

Hinterlegungsdatum: 21. April 1941, 10 Uhr.

Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, chemische Produkte für die Textilveredlung.

SAPAMINE

Nr. 99644.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1941, 8 Uhr.

Reform-Beizen & Lacke A. Strohhofer, Hertensteinstrasse 56, Ennetbaden (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 49460. Firma wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1941 an.)

Chemisch-technische Produkte zur gesamten Eisen- und Holzoberflächenbehandlung.



Nr. 99645.

Hinterlegungsdatum: 24. April 1941, 19 Uhr.

Waschanstalt Güntert, vorm. Waschanstalt Mahler Aktiengesellschaft, Am Wasser 55, Zürich 10 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Erzeugnisse der Grosswäscherei, Kragenglätterei, chemischen Reinigung und Färberei.



(Die Marko wird blau, weiss und schwarz ausgeführt.)

N° 99646.

Date de dépôt: 28 avril 1941, 7 h.

Henri Ditisheim, Fabrique Chevron, Claude Ditisheim Succ., Rue du Parc 48, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique. — (Transmission et renouvellement avec extension des produits de la marque n° 49196 d'Henri Ditisheim, Fabrique Chevron, La Chaux-de-Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} avril 1941.)

Pendulettes, bijouterie, orfèvrerie, cadrans, mouvements d'horlogerie, étuis.



Nr. 99647.

Hinterlegungsdatum: 30. April 1941, 18 ¼ Uhr.

J. H. Pelet Aktiengesellschaft, Schützenmattstrasse 48, Basel (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Garne, insbesondere Kunstseidengarne.

Tréflou

N° 99648.

Date de dépôt: 30 avril 1941, 18 h.

Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren A.G.) (Rolex Watch Co. Ltd.), 18, Rue du Marché, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties.

COSA

Nr. 99649.

Hinterlegungsdatum: 27. März 1941, 16 Uhr.

Max Frel, Hirschengraben 82, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrikmarke.

Schmuck und Gebrauchsgegenstände (Vasen, Services, Tablette, Bestecke, Schalen, Dosen, Zigarettentuis, Becher, Leuchter, Toiletten-Garnituren).



Firmaänderung — Modification de raison

Nrn. 62968, 68068, 68070, 68071, 70163, 70164. — Actiengesellschaft vorm. Apotheker Richard Brandt zu Schaffhausen, Schaffhausen (Schweiz). Firma geändert in « Aktiengesellschaft vorm. Apotheker Rich. Brandt. — Eingetragen am 9. Mai 1941.

Uebertragungen — Transmissions

Nr. 78497. — Orvag Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Fritz Isler, Usterstrasse 5, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 9. Mai 1941.

Nr. 96131. — Rosenfeld & Cie., Kreuzlingen (Schweiz). — Uebertragung an Arthur Zentner & Cie., Dufourstrasse 5, Kreuzlingen (Schweiz). — Eingetragen am 9. Mai 1941.

Nr. 97495. — Henri Ditisheim, Fabrique Chevron, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à Henri Ditisheim, Fabrique Chevron Claude Ditisheim Succ., Rue du Parc 48, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Enregistré le 9 mai 1941.

Renonciation à la protection en Suisse des marques internationales
n°s 76112, 78538, 78539 et 83180

Suivant notification du Bureau international de la propriété industrielle du 28 octobre 1940, la maison Erste Deutsche Knäckebrötwerke Dr. Wilhelm Kraft à Berlin (Allemagne), titulaire des marques internationales n°s 76112, 78538, 78539, 83180 a renoncé à la protection de ces dernières en Suisse. Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, le 6 mai 1941.

Löschungen — Radiations

Nrn. 96780, 96897. — Meyer & Stüdel A.G., Uhrenfabrik Solothurn, Solothurn (Schweiz). — Am 9. Mai 1941 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

Nr. 99518. — Dr. A. Wander, Société Anonyme, Berne (Suisse). — Radiée le 9 mai 1941 à la demande de la déposante.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im Oktober 1920 eingetragene und am 8. Mai 1941 gelöschte Marken
Marques enregistrées en octobre 1920 et radiées le 8 mai 1941

47836	47873	47903	47928	47946	47977	48003	48027	48079
47837	47885	47909	47929	47950	47979	48006	48029	48080
47839	47886	47910	47930	47951	47981	48007	48030	48081
47840	47889	47911	47931	47952	47982	48008	48032	48082
47851	47890	47915	47932	47955	47984	48012	48033	48083
47854	47891	47918	47933	47956	47988	48013	48034	48084
47856	47892	47919	47935	47962	47989	48015	48038	48085
47857	47893	47920	47936	47963	47990	48017	48039	48086
47858	47894	47921	47937	47964	47992	48018	48041	48103
47860	47895	47922	47938	47968	47993	48019	48043	48132
47861	47896	47923	47939	47971	47995	48020	48048	
47862	47897	47924	47940	47972	47996	48021	48049	
47863	47898	47925	47941	47974	47997	48022	48076	
47869	47899	47926	47943	47975	48000	48024	48077	
47870	47902	47927	47945	47976	48002	48026	48078	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die im Jahre 1941 in Mannheim erbauten Motorgüterboote Rhenus 128 und 129, Heimathafen Basel, sind von der Eigentümerin «Rhenus» Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme dieser Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 108)

Basel, den 14. Mai 1941.

Schiffsregisteramt Basel.

Parquet- & Chaletfabrik AG. Bern

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR.

Zweite Veröffentlichung.

Die Generalversammlung der Aktionäre, vom 9. Mai 1941, hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500,000 auf Fr. 300,000 beschlossen.

Unter Hinweis auf Art. 733 des Schweizerischen Obligationenrechtes wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Ansprüche am Sitze der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung für ihre Forderungen verlangen können.

Bern, den 10. Mai 1941.

(A. A. 107²)

Der Verwaltungsrat.

Erlöschen der Passageagentur Albert Leibacher in Zürich

Am 15. November 1940 ist das Herrn Albert Leibacher, in Zürich, am 27. März 1934 erteilte Patent zum Verkauf von Passagebilletten in der Schweiz infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Ansprüche, die nach Massgabe des Bundesgesetzes vom 22. März 1888 betreffend den Geschäftsbetrieb von Auswanderungsagenturen von Behörden, Passagieren oder Rechtsnachfolgern von solchen an die von der Passageagentur Albert Leibacher deponierte Kaution geltend gemacht werden können, sind dem unterzeichneten Amt vor dem 15. November 1941 zur Kenntnis zu bringen. (A. A. 252²)

Bern, den 20. November 1940.

Eidgenössisches Auswanderungsamt.

Avis concernant l'extinction de l'agence de passage Albert Leibacher, à Zurich

Par suite de renonciation du titulaire, la patente délivrée le 27 mars 1934 à M. Albert Leibacher, à Zurich, pour la vente de billets de passage en Suisse, a pris fin le 15 novembre 1940.

Les demandes d'indemnité que des autorités, des passagers ou les ayants droit de ceux-ci seraient fondés à faire valoir contre l'agence de passage Albert Leibacher sur la base de la loi fédérale du 22 mars 1888 concernant les opérations des agences d'émigration, doivent être adressées à l'office sousigné avant le 15 novembre 1941.

Berne, le 20 novembre 1940.

Office fédéral de l'émigration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 18 des eidgenössischen Kriegs-Ernährungsamtes
über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln
(Schweinefleischlose Wochen)

(Vom 15. Mai 1941)

Das eidgenössische Kriegs-Ernährungsamt, gestützt auf Art. 3 der Verfügung Nr. 7 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (schweinefleischlose Wochen), vom 4. Oktober 1940, verfügt:

Art. 1. In der Zeit vom 19. Mai 1941, 0 Uhr, bis 31. Mai 1941, 24 Uhr, sind Verkauf und Abgabe folgender Schweinefleischzeugnisse durch Metzgereien, Lebensmittelgeschäfte usw. an Konsumenten (Private, kollektive Haushaltungen jeder Art) sowie Ankauf und Bezug dieser Waren durch Konsumenten verboten:

- a) frisches, gesalzenes und geräuchertes Schweinefleisch;
- b) Magerspeck in jeder Form und Zubereitung.

Für die Abgabe von Fettspeck, rohem und geschmolzenem Schweinefett gelten die Bestimmungen über die Rationierung von Fetten und Ölen.

Art. 2. Die Innereien von Schweinen, d. h. Herz, Lunge, Leber, Nieren, Hirn, Zunge sowie Gnagi und Würste sind vom Verbot ausgenommen.

Art. 3. In der Zeit vom 19. Mai 1941, 0 Uhr, bis 31. Mai 1941, 24 Uhr, sind Verkauf und Abgabe der in Art. 1, Lit. a und b, genannten Schweinefleischzeugnisse durch sämtliche Betriebe des Gastgewerbes (Gasthöfe, Kostgereien, Kantinen, Speisewagen usw.) verboten.

Art. 4. Widerhandlungen gegen die Vorschriften dieser Verfügung werden nach Art. 5 und folgende des Bundesratsbeschlusses vom 17. Oktober 1939 über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln geahndet.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 19. Mai 1941 in Kraft. 113. 15. 5. 41.

Ordonnance n° 18 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation concernant la vente de denrées alimentaires et fourragères (Semaines sans viande de porc)

(Du 15 mai 1941)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'article 3 de l'ordonnance n° 7 du département fédéral de l'économie publique du 4 octobre 1940, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (semaines sans viande de porc), arrête :

Article premier. A partir du 19 mai 1941 à 0 heure et jusqu'au 31 mai 1941 à 24 heures, il est interdit aux boucheries, charcuteries, magasins d'alimentation, etc., de vendre ou de céder aux consommateurs (particuliers, ménages collectifs de tous genres) ainsi qu'à ceux-ci d'acheter ou de se procurer les produits de viande de porc suivants :

- a) viande de porc fraîche, salée et fumée ;
- b) lard maigre de toute forme et quelle que soit sa préparation.

La cession de lard gras, de graisse de porc brute et de saindoux est soumise aux dispositions concernant le rationnement des graisses et des huiles.

Art. 2. Cette interdiction ne s'étend pas aux abats, tels que le cœur, les poumons, le foie, les rognons, la cervelle et la langue, ni aux pieds de porcs, aux jambonneaux, aux têtes, aux oreilles et aux queues, ni enfin aux saucisses et saucissons.

Art. 3. Pendant la période s'étendant du 19 mai 1940 à 0 heure jusqu'au 31 mai 1941 à 24 heures, il est interdit à tous les hôtels, restaurants et entreprises semblables (auberges, cantines, wagons-restaurants, etc.) de vendre et de céder les produits de viande de porc mentionnés à l'article 1, lettres a et b.

Art. 4. Les contraventions à la présente ordonnance seront réprimées conformément aux dispositions des articles 5 et suiv. de l'arrêté du Conseil fédéral du 17 octobre 1939 tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 19 mai 1941. 113. 15. 5. 41.

Transportmöglichkeit für Schweizerwaren nach den Vereinigten Staaten von Amerika

Zirk. Nr. S. 0079.

Das eidgenössische Kriegs-Transportamt teilt mit :

Es bestehen Ansichten, dass wir einen spanischen Dampfer für eine direkte Fahrt Genua—New York auf Mitte Juni sichern können. Wir müssten demselben einen gewissen Minimalbetrag für Frachteinahmen garantieren. Um uns ein Bild über das ungefähre verfügbare Quantum Exportgüter machen zu können, möchten wir hiermit ersuchen, uns spätestens bis zum 20. Mai 1941 diejenigen Sendungen unverbindlich anzumelden, welche auf den genannten Zeitpunkt verfügbar wären. Es würden Durchkommesente nach allen Destinationen gewährt, und die Frachtraten wären ungefähr dieselben wie bis anhin (Winac-Tarif Kat. I mit zirka 30 % resp. 50 % Zuschlag). 113. 15. 5. 41.

Possibilité de transport de marchandises suisses pour les Etats-Unis d'Amérique

Circ. n° S. 0079.

L'Office fédéral de guerre pour les transports communique :

Il est possible que nous puissions nous assurer pour mi-juin un vapeur espagnol pour un voyage direct de Gènes à New-York. Or, nous devrions pouvoir garantir une recette minimum de fret. Afin de nous faire une idée approximative de la quantité de marchandises d'exportation disponibles, nous prions de bien vouloir nous annoncer, sans engagement, au plus tard jusqu'au 20 mai 1941 les envois qui seraient disponibles à la date prévue ci-dessus. Des connaissements directs seraient établis pour toutes destinations. Les taux de fret seraient à peu près les mêmes que jusqu'à présent (Winac-Tarif, cat. I, avec 30 %, respectivement 50 % de majoration). 113. 15. 5. 41.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

Aarau: VI. 5949 Barazzetti, Erich. Aesch (Baselland): V. 6431 Emminger-Bleul, Franz, Uhrmacher. Aletschwil: V. 15381 Abegg, L. Appenzell: IX. 7938 Iteb-Signer, J., Wafra Chemische Produkte. Aretschheim: V. 2425 Fassbind, O., Zahnarzt. Balerna: Xla. 3164 Edizione scultistica «La Sveglia». Brugg: Xla. 3161 Cassa assicurazione bestiame bovino. Basel: V. 15382 Aklin, Otto, Kaufmann. — V. 6061 Basler Mozart-Wochen 1941, Sekretariat. — V. 5541 Bruni, Ida, Frau, Cigares, Papeterie. — V. 15385 Häuser, Hans, Wageningen 153. — V. 6802 Hönauer, Hans, Camionneur. — V. 5081 Hügelin, Eugen, Verlag Schweizer Briefmarken-Rundschau. — V. 5725 Luftschutzorganisation, Reg. Reparaturstelle 3, Basel. — V. 10808 Lüscher, E., Prof. Dr. — V. 15387 Martin, Pierre, Ingénieur. — V. 12846 Miescher, Otto, Dr., Verwalter der öffentlichen Materialgarageplätze auf dem Dreispitz. — V. 15384 Naeher-Schlesser, Karl, Zahntechniker. — V. 11651 Schuchardt, A., Mannequins und Reklamoplastik. — V. 15386 Springer, Joseph, Möbelfabrikant. — V. 15383 Stutz-Ruf, H.M., Frau. — V. 15451 Wildy, Walter, kaufmännischer Angestellter. Basersdorf: VIII. 29350 Spörri, Heinrich, Dr. med. vet. Bern: III. 13857 Balzli, Charles, Schmiedemeister. — III. 13862 Bigler-Bandlin, Alexander, Mechaniker der OTD. — III. 1861 Eichenberger, Max, Vertriebs- und Versandgeschäft. — III. 13848 Eymann, W., Autoreparaturwerkstätte. — III. 13779 «Flach und Hanf» Schweizerische Vereinigung für den Anbau und die Verwertung von Faserpflanzen. — III. 4953 Plückiger, Alfred, Schlosser. — Va. 1200

Kreisverband Bern-Solothurn abstinenter Eisenbahner. — III. 4801 Marti, Fritz, Textilien. — III. 3717 Messinger, Eugen, Dr., Rabbiner der Israelitischen Kulturgemeinde. — III. 2020 «Orie» Fritschli & Sigg. — III. 2607 Saxer, Albert, Angestellter. — III. 13854 Vereinigung der Hotel- und Privatpensionen des Kantons Bern. — III. 13860 Wulphiller, Elvira, Fräulein, eidgenössische Angestellte. — III. 13853 Zaugg-Segegger, Hs., Tiefbautechniker. Biel: IVa. 3832 Engelberg, David, Kaufmann. — IVa. 3933 Kummer & Cie., Jos., Laboratoire Klinol. — IVa. 3375 Rohner, Charles, Stationsvorstand. — IVa. 1684 Schweizerischer Schuhmachereisterrverband, Sektion Biel und Umgebung. — IVa. 1806 Société d'échees, Bonstetten: VIII. 13831 Meliorationsgenossenschaft Bonstetten-Wettwil. Brunnau: VII. 8767 Aufdermaur, Gebr., Chemische Reinigung, Färberei. — VII. 8771 Niederöst-Pfyller, Jos., Postbeamter. Bürglen (Thurgau): VIIIc. 2598 Kreis, Ernst, Sattlerei und Möbelfabrik. Celierin: X. 3394 Kunz, Hans, Kolonialwaren-Delikatesse. Bülach: VIII. 29383 Seewer, Carl, Geflügelzucht «Wagenbreche». Cham: VIII. 29379 Werder, Karl, Camionnage, Transporte. La Chaux-de-Fonds: IVb. 279 Haag, Albert, carrosserie automobile. — IVb. 1584 Orphelinat communal. — IVb. 1950 Schweitzer, Paul, vente de montres par insertions. — IVb. 1782 Tempelhof, N., Maison de gros pour modes. Chignolagna: XI. 2957 Cassa assicurazione bestiame bovino. Chur: X. 3992 Frauen- und Tochterheim «Casanna». — X. 2393 Kantonales Arbeitsamt, Interniertenvermittlung. — X. 450 Loringet, S., Verwaltungskonto. — X. 221 Rätisches Kantons- und Regionalspital. — X. 4262 Tamiozzo, Dante, Uhren, Bijouterie. — X. 3952 Winkler, Jürg, HB 9 RQA. Colombier (Neuchâtel): IV. 2349 Foot-Ball Club. Corelles (Neuchâtel): IV. 2325 Colin, Edouard Henri. Donolo: XI. 2956 Farmacia Dott. Martinoli. Dürrenast: III. 13851 Grossniklaus's Erben, R., Fuhrhalterei und landwirtschaftliche Produkte. Eblenheuss: II. 5462 de Mandrolt de Freudenreich, O. M., Egnach: IX. 6127 Ackermann, Kd., Imprägnierungsanstalt. Erstfeld: VII. 8758 Zentralschweizerischer Leichtathletenverband. Essertines-sur-Orléans: II. 365 «Les Chanays». Fehy: II. 6094 Morandi, Charles, entrepreneur de bâtiments et travaux publics. Flawil: IX. 8427 A.-G. für Feinweberei Murg. Fleurier: IV. 532 Gognat & Hls, Vte A., ferblanterie-appareillage. Frauenthal: VIIIc. 2597 Morgenthaler, Walter, Direktor, Walzmühlestrasse. Genève: I. 8033 Arni, G. Urs., reporter-photographe. — I. 8032 Comité international de la Croix-rouge «compte collectif». — I. 3124 Dupont, Georges, Editions de la plume d'oie. — I. 8035 Gabus, Maurice. — I. 7752 Jeantel, Albert Ch., régie et assurances. — I. 8034 Lauchser, Henri, régie. — I. 7203 Leuprecht, A., conseil commercial. — I. 3110 Massard, Maurice, commerçant. — I. 5519 Ordre de service théosophique. — I. 5385 Société immobilière Vernets-Quai «A». Grosshöchstetten: III. 13852 Verlag «Schul-Echo» der Sekundarschule, Erwin Suter. Herblingen: VIIIa. 2377 Kantonaler Kunstturner-Tag Herblingen. Hergiswil (Nidwalden): VII. 8754 Ruppert, Werner, kaufmännischer Angestellter. Hiltz: VIII. 29356 Nael, Max, Agentur Hiltz der Schweizerischen Hagelversicherungsgesellschaft. Hochdorf: VII. 8744 Kaeslin, F., Zahnpraxis. Jona: VIII. 29381 Rymann, Hans, Zentralstelle für Unfallversicherung der Mitglieder des Schweizerischen Studentenvereins. Kloten: VIII. 29358 Gerber, Gottfried, Landwirt. Küssnacht am Rigi: VII. 8760 Gemeindefeuerbaustelle. Langendorf: Va. 1555 VIII. Solothurnisches Kantonales Kleinalkaliberschiesens Langendorf 1941. Launau am Albis: VIII. 29396 Welder, H., Dr., Fräulein, Zahnärztin. Lausanne: II. 9179 Aebi, Werner, représentant. — II. 6003 Ascenseurs et moteurs «SCHINDLER». Haubridge & Cie. — II. 9189 Brubois s. a. r. l. — II. 9187 Dupuis-Besson, Louis, agent immobilier. — II. 9177 Eugster, X., ferblantier-appareilleur, installations sanitaires. — II. 9181 Hüni, Leopold, marchand de vélos. — II. 9174 Immeubles Rue des 2 Marchés 24—26, Aimé Maier. — II. 9185 Jenny & Barrias, «Swiss-Stop». — II. 9175 La Maison ouvrière (s. c.). — II. 8497 Molles, François, «Electrothermique». — II. 7360 Niederer, Jacques, commerçant. — II. 9180 «Radio-Vox» J. Correvon. — II. 8115 Société de cautionnement mutuel des fonctionnaires et officiers publics du canton de Vaud. — II. 1649 Solesio, Aristide, philatéliste. Liebefeld: III. 6287 Nahl, Werner, Konstrukteur. Liestal: V. 1865 Claus, Emil, Boilerservice. — V. 7848 Pularevitch (Pulerevitch), G., Dr. (Wiedereröffnung). Locarno: XI. 2948 Signorini, Enrico, junior, radio vendita, riparazioni. — XI. 1718 Tipografia moderna Pax S. A. Lugano: Xla. 3163 Assicurazione contro le malattie dei distaccamenti di lavoratori. — Xla. 3156 Luvin, Luigi, maggiore, ufficiale fornitura autoveicoli. — Xla. 3162 Portolani, Alina. — Xla. 3158 Rossignoli, Dario. — Xla. 3157 Scerri, Ausilio, ingegnere. Luzern: VII. 8761 Korner, Hans, Dr., Rechtsanwalt. — VII. 8765 Krell, Walter, Dr., Amtsgerichtsschreiber. — VII. 8764 20. Nationale Kunstausstellung. — VII. 8759 Pohl, Erwin, Kunstmaler. — VII. 8757 Schmid-Linder, A., Holz- und Elfenbeinschnitzerei. Lyss: Va. 3934 Motz-Stellungsoffizier. Magden: V. 5322 Ceresola, Med., Staluxlenker. Menznau VII. 1241 Bürgerheim. Mézières (Vaud): II. 9178 Assemblée des délégués de la société vaudoise de secours mutuels. Monte-Carasso-Sementina: XI. 2944 Società svizzera di M. S. «Elvezia», sezione di Sementina. Montreux: IIb. 1955 Trachsel, Emile, menuisier ébéniste. Morbio Superiore: Xla. 3160 Cassa assicurazione bestiame bovino. Morges: II. 8559 XV-Fête cantonale vaudoise des gymnastes à l'artistique. — II. 142 Nicole Hls, W., négociant. Münchenbuchsee: III. 13811 Lépine, R., Dr. med., Arzt. Neuchâtel: IV. 2955 Burgi, Agnès, M., couture. — IV. 2719 Veulleumier, Marcel A., compte personnel. — IV. 1550 «Winterthur» Société d'assurance sur la vie, assurance populaire. Neuhausen: VIIIa. 1989 Häberlin, H.P. Orund: IVa. 3932 Landwirtschaftliche Genossenschaft. Quinto: XI. 2952 Consorzio raggruppamento terreni Altanca. Rmillsburg: V. 13648 Maag, E., Lehrer. Ranzo: XI. 2958 Honegger, A., Bella Vista, S. Abbondio. Riehen: V. 11478 Glaser-Crohas, E., Kaufmann. — V. 15383 Schaublin, Hch., alt Lehrer. Rüti (Zürich): VIII. 29380 Krankenkasse der Zentralheizungsfabrik Joh. Müller A.-G. St. Gallen: IX. 8036 Herzog, Dr., Peter und Nora. — IX. 7960 Hölterhoff, A., Hans, Elektro-medicinische Apparate. — IX. 5291 Marti & Co, O., Baugeschäft. — IX. 3965 Militärschützen-Verein Lachen-Vonwil. — IX. 6186 Neuchapostolische Gemeinde der Schweiz, Unterbezirk St. Gallen II. — IX. 4640 Widmer, Gebr. Ch. und L., Heiztechnisches Bureau. St-Légier: IIb. 1079 Courvoisier, laboratoires de recherches. — IIb. 1079 Laboratoires de recherches, Courvoisier. S. Vittore: XI. 2955 Consorzio macchine agricole. Schaffhausen: VIIIa. 2375 Arbeiter-Turnverband des Kantons Schaffhausen (Satus). — VIIIa. 2376 Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder, Sektion Schaffhausen. Sigirino: Xla. 3165 Cassa assicurazione bestiame bovino. Solduno: XI. 2939 Cassa assicurazione bestiame bovino. Stabio: XI. 3159 Cassa assicurazione bestiame bovino. Stalden (Sarnen): VII. 8755 Fanger, Jos., Lehrer. Steffisburg: III. 13855 Stauffer-Gyger, Fritz. Stüsslingen: Vb. 1805 Käser, Franz, Landwirt. Täufelen: IVa. 3253 Iseli, Alfred, Gärtner. Tavannes: IVa. 1030 Nouvelle Fabrique S. A. Thayngen: VIIIa. 955 Knodel, Hermann, Direktor. Tobel: VIIIc. 2596 Schulpfleger Tobel. Triengen: VII. 8762 Bühmann, Hans, Tierarzt. Trimbach: Vb. 1776 Kully & Cie., A., Liegenschaftsgesellschaft. Twann: IVa. 2338 Gurlet-Martin, Werner, Weinbauer. Utendorf: III. 13858 Schweizerische Krankenkasse Helvetia. Sektion Utendorf und Umgebung. Uetikon: VIII. 29382 Strelkel-Balter, Karl, Bildhauer. Urnäsch: IX. 1254 Evangelische Kirchengemeinde, Innenrenovation. Vallorbe: II. 9194 Ravussin, Ern. Vevey: IIb. 1198 Bader, Henri, laboratoire dentaire. — IIb. 892 Estoppey, S., jardinier. — IIb. 1734 Korrespondenz-Institut, Prof. F. Koradi. Wabern: III. 13850 Fies, O., Metzierskonto. Wallenstadt: X. 4314 Milchzentrale Wallenstadt. Wettingen: VI. 5948 Schürch, Dr., Zahnarzt. Weizikon: VIII. 517 Fischer, Arnold, Spengler und Installationsgeschäft. Widnau: IX. 4120 Lütolf, Otto, Drogerie. Winterthur: VIIIb. 3111 Wunderli, Jul., Loszentrale Bahnhofplatz. Zuzikon: VIII. 29367 Kradoller, Emil, Malermeister. Zürich: VIII. 29398 Bieri, Hans, Chauffeur-Mechaniker. — VIII. 27166 Brüderlin, Albert, Schilderfabrikation. — VIII. 29371 Deutsche Luftfahrt-Industrie-Kommission. — VIII. 29393 FONTANA Baugesellschaft A.-G., Zürich. — VIII. 29378 Gerhardt, Gertrud, Fräulein. — VIII. 29387 Girsberger-Kunz, August, diplomierter Ingenieur. — VIII. 29352 Gysin, Emil (Verwaltung Bergstrasse 24, Luzern). — VIII. 29364 Gysin, Hans, Vertreter. — VIII. 29359 Israelitische Religionsgesellschaft, Friedhofkommission. — VIII. 2487 Kohlenhändlerverein des Kantons Zürich, Brennholzverteilungsstelle. — VIII. 29388 Kunz, Carl, Elektrotechniker. — VIII. 26910 Lemberger, Erwin, Dr., diplomierter Volkswirt. — VIII. 29372 Lob, Henri, Fantasieprodukte des Textilhandels. — VIII. 29335 Noll-Bracke, Karl, Kaufmann. — VIII. 29395 Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder, «Maison zuricoise des Petits Français». — VIII. 29366 Sperr, Hermann, Sattlermeister. Hamburg: VIIIa. 1577 Verlagsbuchhandlung Bethel, Dick Dolman & Co. Kommanditgesellschaft.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartementes in Bern.

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Hotel Hertenstein

Das ruhige, herrliche Parkparadies am Vierwaldstättersee. Ein sonniges Erholungsplätzchen! Pension Fr. 10.— bis 12.—. Tel. 732 44. **Familie Jahn.**



Neue Baumwollsäcke Gebrauchte Jutesäcke

beziehen Sie vorteilhaft bei P 1080

H. Merz-Niklaus, BASEL-Dreispiß

Reinacherstrasse 127-129

Telephon 458 01

Paragon Co Lausanne S.a.

Lausanne Rue de Genève, 74 Tel. 236 81

offeriert Ihnen

Lieferscheine
Arbeitszeile
Auswahlnoten
Reparaturzeitel
Bestellbücher
Fakturenbücher
Rapportbücher
Buchhaltungsblocks
Kassablocks
Buchhaltungsauszüge
Adressblocks
Fakturenformulare System P.S.B.
Endlosformulare
mit oder ohne Einmallohlenpapier
für Paragon-Register
System Parabar
Formulargarnituren
mit oder ohne Einmallohlenpapier
Carbonisierte Formulargarnituren
Selbstklebe-Postkarten
Gummierte Quittungen



Paragon

Verlangen Sie unverbindliche
Auskunft oder Vertreterbesuch

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Zürich BASEL Genf

Bahnhofstrasse 66 St. Albananlage 1 Rue de Mont-Blanc 3

-04

A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug

liefert Kisten für jede Branche. Spezialität:
Gezinkte Kisten, geputzt u. verleimt. Bierkisten,
Werkstatstkisten, Schubladenkisten, in solider,
fachmännischer Ausführung. 401

„La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse“

(Travail sur mesure et confection)

Cette publication très intéressante de la Commission d'étude des prix du département fédéral de l'économie publique peut être commandée à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au prix de **fr. 4.25** (port compris) soit contre remboursement, soit contre virement préalable au compte de chèques postaux III 5600.

Confederazione Svizzera

Prestito federale 3 1/2 % 1941, di fr. 200,000,000

destinato tanto alla conversione ed al rimborso del
prestito federale 4 1/2 % 1926 e dei buoni di cassa federali 4 % 1935, quanto a procurare alla Confederazione delle disponibilità per i bisogni correnti.

Modalità del prestito: Interesse del 3 1/2 %; cedole semestrali al 31 maggio ed al 30 novembre. Rimborso del prestito alla pari il 31 maggio 1953. Il Consiglio federale si è riservato il diritto di denuncia anticipata per il 31 maggio 1949.

Prezzo d'emissione (per conversioni e sottoscrizioni in contanti): **99,40 %**
più 0,60 % per tassa di bollo sulle obbligazioni.

Buoni di cassa federali 3 % 1941, di fr. 100,000,000

(offerta solamente in sottoscrizione in contanti)

emessi per far fronte ai bisogni di cassa della Confederazione.

Modalità del prestito: Interesse del 3 %; cedole semestrali al 31 maggio ed al 30 novembre. Rimborso del prestito alla pari il 31 maggio 1947, senza denuncia anticipata.

Prezzo d'emissione: 99,64 %
più 0,36 % per tassa di bollo sulle obbligazioni.

Le domande di conversione e le sottoscrizioni in contanti saranno ricevute dal 9 al 19 maggio 1941, a mezzogiorno, da tutte le banche, ditte bancarie e casse di risparmio della Svizzera.

Se le sottoscrizioni in contanti dovessero sorpassare le somme previste, il Consiglio federale si riserva la facoltà di aumentare il montante nominale dei due prestiti.

Il gruppo delle banche contraenti:

Cartello di Banche Svizzere.

Unione delle Banche Cantionali Svizzere.

Aktiengesellschaft

Bellevue-Palace Grand Hotel und Bernerhof in Bern

XXVII. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

**Mittwoch, den 28. Mai 1941, nachmittags 5.30 Uhr
im Bellevue-Palace-Hotel in Bern**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1940.
3. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren sowie Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat, Kontrollstelle und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940 sowie der Rapport der Kontrolleure liegen beim Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depot-scheines bis am 26. Mai 1941 bei der Kantonalbank von Bern ausgeteilt.

Bern, den 14. Mai 1941.

P 1222

Der Verwaltungsrat.

André & Cie S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 7 juin 1941, à 11.30 h. du matin, au siège social, Avenue Bellefontaine 4, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les rapports du Conseil d'administration et du contrôleur ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires du 23 mai au 6 juin 1941, au siège social, qui délivrera les cartes d'actionnaires contre justification. P 1224

Lausanne, le 15 mai 1941.

Le Conseil d'administration.

Société des Tramways Lausannois

Remboursement d'obligations

Ensuite de tirage au sort, les obligations ci-après désignées ont été appelées au remboursement pour le 15 août 1941:

Emprunt 1931, 4 %, fr. 1,000,000, 25 titres n°s 326-350

Emprunt 1932, 4 %, fr. 1,000,000, 25 titres n°s 1451-1475

Tous ces titres doivent être présentés à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ou dans ses agences, à la date indiquée ci-dessus, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt. P 1227

La Direction.